Gwella Cartrefi, Newid Bywydau

ADRODDIAD BLYNYDDOL 2024-25

Gofal a Thrwsio Conwy a Sir Ddinbych

Gofal a Thrwsio Conwy a Sir Ddinbych
Uned 10 / 11, Ffordd Richard Davies, Parc Busnes Llanelwy, Llanelwy. Sir Ddinbych LL17 0LJ
Phone: 0300 111 2120 Fax: 0300 800 4485 post@gofalathrwsio.com

Gofal a Thrwsio Conwy a Sir Ddinbych Registered Charity Number 1171303 Company Number 9827000 Vat Reg No 379 5295 39

Ein Cenhadaeth: "Galluogi pobl hŷn neu bobl fregus i aros yn eu cartrefi eu hunain yn annibynnol, yn ddiogel, yn gyffyrddus ac yn gynnes."

Ein Gweledigaeth yw bod yn: "Ddarparydd blaengar gwasanaethau arloesol sy'n gwella ansawdd bywyd pobl hŷn neu bobl fregus."

Nod Gofal a Thrwsio Conwy a Sir Ddinbych yw galluogi pobl hŷn i barhau i fyw'n annibynnol yneu cartref eu hunain drwy

Y Bwrdd Rheoli 2024-25

Gwenan Carrington
Aelod Bwrdd - Annibynnol

Clifton Robinson
Cadeirydd

Claire Shiland
Aelod Bwrdd - Annibynnol

Alexander Weick
Aelod Bwrdd - Annibynnol

Helen Jones
Ysgrifennydd Y Cwmni (Rheolwr Llywodraethu aChydymffurfio Grwp Cynefin)

Sally Baxter
Cynrychiolydd Grwp Cynefin

Paul Quirk
Aelod Bwrdd - Annibynnol

Melville Evans
Aelod Bwrdd - Cynrychiolydd Grwp Cynefin

Llywodraethu

Mae Gofal a Thrwsio Conwy a Sir Ddinbych yn is-gwmni i Grŵp Cynefin. Mae'r Asiantaeth yn derbyn cyllid gan Lywodraeth Cymru i gyflawni gwasanaethau craidd.
Mae'n gofrestredig dan Ddeddf Cymdeithasau Cydweithredol a Chymdeithasau Budd Cymunedol 2014 ac yn elusen gofrestredig.

Trefnir ymweliad â'r cartref i drafod anghenion y cleient ac i adnabod gwaith trwsio, gwaith cynnal a chadw neu addasiadau priodol, gan gynnig y datrysiadau, y costau tebygol a ffynonellau cyllido potensial.

Amcanion yr elusen yw sicrhau budd i'r cyhoedd, lleddfu angen, salwch, anabledd a gwaeledd iechyd, yn enwedig ond nid yn unig ymhlith y rhai dros 60 oed sy'n byw yn ardaloedd Conwy a Sir Ddinbych.

Llywodraethir Gofal a Thrwsio Conwy a Sir Ddinbych ganFwrdd ac mae'n cydymffurfio â Chod LlywodraethuCartrefi Cymunedol Cymru.

Cydweddu Strategol a Llywodraethu

Mae Gofal a Thrwsio Conwy a Sir Ddinbych yn gweithredu fel rhan annatod o strwythur grŵp Grŵp Cynefin, gan gyfrannu at gyflawni ein Cynllun Corfforaethol ar gyfer 2025-2028: "Lle i Berthyn."

Mae Prif Swyddog yr Asiantaeth yn aelod o Brif Dîm Arweinyddiaeth (PDA) Grŵp Cynefin, gan sicrhau cydweddu strategol a chydweithio gweithredol ar draws y sefydliad. Hefyd, gwahoddir Cadeirydd Gofal a Thrwsio Conwy a Sir Ddinbych i fynychu pob cyfarfod o Fwrdd y Grŵp, gan atgyfnerthu llais yr asiantaeth ar y lefel uchaf o lywodraethu.

Mae Bwrdd yr Asiantaeth hefyd yn chwarae rhan weithredol mewn sawl pwyllgor ar draws y Grŵp, gan gynnwys: Pwyllgor Pobl, Archwilio a Risg, Pwyllgor Gweithrediadau, a Phwyllgor Tenantiaid, gan gyfrannu at oruchwyliaeth gadarn a gwneud penderfyniadau gwybodus. Ym mis Ebrill 2025, lansiodd Grŵp Cynefin ei Strategaeth Gorfforaethol newydd ar gyfer 2025–2028. Mae'r strategaeth hon yn nodi fframwaith clir ar gyfer gwelliant parhaus, gyda'r nod o adeiladu sefydliad gwydn, modern, sy'n cael ei yrru gan bwrpas. Mae'n cyd-fynd yn agos â pholisïau a blaenoriaethau Llywodraeth Cymru, gan sicrhau perthnasedd ac ymatebolrwydd ar draws pob maes o'n gwaith.

Mae Grŵp Cynefin yn parhau i fod wedi ymrwymo i ddysgu o'r gorffennol ac esblygu ein cynnig i denantiaid, cwsmeriaid a staff. Y ffocws yw darparu gwasanaethau o ansawdd uchel a chanlyniadau ystyrlon i'r cymunedau a wasanaethwn. Yn Grŵp Cynefin, rydym i gyd yn credu bod tai yn fwy na brics a morter yn unig—mae'n ymwneud â phobl, cartrefi, a chreu lle i berthyn.

OEDDECH CHI'N GWYBOD?
MAE'R ASIANTAETH YN DATHLU EI PHEN-BLWYDD YN 10 OED YN 2025

Gwnaeth Gofal a Thrwsio Conwy uno gyda Gofal a Thrwsio Sir Ddinbych ym mis Gorffennaf 2015 ilunio Gofal a Thrwsio Conwy a Sir Ddinbych. Bu'n darparu gwasanaethau craidd ar draws Conwy a Sir Ddinbych yn llwyddiannus am 10 mlynedd.
Ers 2015 mae'r asiantaeth wedi helpu cyfanswm o 48,673 o bobl!

Cipolwg ar flwyddyn lwyddiannus arall yn darparu gwasanaethau Gofal a Thrwsio ledled Conwy a Sir Ddinbych yn ystod 2024-2025

Rhai o'r uchafbwyntiau

- **Cynhadledd Gofal a Thrwsio Cymru**

Bu staff ac aelodau'r Bwrdd yng Nghynhadledd Gofal a Thrwsio Cymru yn Venue Cymru yn Llandudno yn 2024, wedi'i gadeirio gan Gadeirydd Gofal a Thrwsio Conwy a Sir Ddinbych, Gwynne Jones, wnaeth ymddiswyddo yn y Cyfarfod Blynyddol a gynhaliwyd ym mis Medi. Penodwyd Clifton Robinson yn gadeirydd o Fedi 2024.

Cynhelir Cynhadledd Gofal A thrwsioCymru yn gwesty Hilton,Caerdydd, Medi 2025.

- **Cyfarfod ag Aelod Seneddol Llafur Gogledd Clwyd - Gill German**

Yn Hydref 2024, ymwelodd ein Aelod Seneddol lleol, Gill Ger-manein asiantaeth gyda'n Prif Swyddog.

Mynychodd ein gweithiwr achosysbyty i gartref iachaf digwyddiadgyda Gill yn Neuadd St David BaeColwyn 2024.

- **Gwasanaeth Ysbyty i Cartref Iachach**

Gan fod ein Gwasanaeth Achosydd Hospital i Gartref Iachach, sy'n cael ei ddarparu mewn partneriaeth â Bwrdd Iechyd Prifysgol Betsi Cadwaladr yn llwyddianus, mae cyllid wedi'i ddyfarnu am 3 blynedd o Ionawr 2025.Mae'r gwasanaeth hwn yn hwyluso rhyddhau ysbyty diogel i gartrefi sydd wedi derbyn addasiadau a gwasanaeth cymorth gweithwyr achos sy'n caniatáu rhyddhau yn amserol ac atal aildderbyn.

Gan weithio gyda'n partneriaeth yng Ngwasanaeth Tân ac Achub Gogledd Cymru - rydym hefyd yn darparu Gwasanaeth Cymorth Diogelwch Tân yn y Cartref i'r cleientiaid hyn.

Gwnaeth y staff ac aelodau'r Bwrdd gwblhau nifer o gyrsiau hyfforddiant yn llwyddiannus yn ystod y flwyddyn, yn cynnwys:-

Diogelu, Codi a chario, gweithio ar uchder, hyfforddiant Asesydd Dibynadwy TACT, cwrs ymwybyddiaet i Wardeniaid Tân, hyfforddiant PASMA a hyfforddiant Cymorth Cyntaf mewn argyfwng.

Hyfforddiant mewnol iHasco sy'n cynnwys:

Ymwybyddiaeth ynghylch Iechyd Meddwl, Hanfodion Iechyd a Diogelwch a Chydraddoldeb, Amrywiaetha Chynhwysiant. GDPR

Mae ein is-bennawd, “Gwell Cartrefi, Gwell Iechyd”

yn cydnabod fod cartrefi gwael yn arwain at ansawdd iechyd gwael ac ansawdd bywyd gwael. Rydan ni yn gwneud gwahaniaeth drwy weithio â phartneriaid i wella bywydau llawer o bobl hŷn neu bobl fregus a chaniatáu iddyn nhw fyw mor annibynnol ag y bo modd yn eu cartrefi eu hunain, gyda chymorth ein gwasanaethau ni.

Gofal a Thrwsio - Hyrwyddwr Tai ar ran Pobl Hŷn.

Rydym ni'n fudiad elusennol sy'n gweithredu ledled Cymru sy'n gweithio i sicrhau bod gan yr holl bobl hŷn gartrefi sy'n ddiogel ac yn addas i'w anghenion.

Dechreuodd y gwasanaeth Hynach nid Oerach ar 1 Ebrill 2024. Mae hwn yn wasanaeth i bobl dros 60 oed yng Nghymru. Mae Hynach nid Oerach yn wasanaeth ledled Cymru sy'n cynorthwyo pobl hŷn i gadw eu cartrefi'n gynnes a lleihau eu biliau ynni. Mae ein Swyddog Ynni cyfeillgar yn arbenigo mewn sicrhau bod y cartref wedi'i inswleiddio ac yn gynnes. Mae'n cynnig cyngor ar ffyrdd i arbed ynni, gan sicrhau bod y system wresogi'n ddiogel ac yn effeithlon. Mae'n helpu i ddatrys problemau gyda thamprwydd, llwydni a chyddwysiad ac yn rhoi cymorth i wneud ceisiadau am grantiau. Cyllidir a hyrwyddir y gwasanaeth Hynach nid Oerach gan gwmni Wales & West Utilities hyd at Mawrth 2026.

Cyflwynodd yr asiantaeth ddau wasanaeth gwaith achos newydd yn 2024 – y Gwasanaeth Hynach nid Oerach a'r Gwasanaeth Swyddog Ynni a gyllidir gan National Energy Action Cymru. Gwnaethom dderbyn cyllid ar 1 Rhagfyr 2024 i roi cyngor ac arweiniad i aelwydydd perchennogbreswylydd dros 50 oed sy'n byw gyda chyflwr iechyd neu sy'n byw gydag unigolyn â chyflwr iechyd. Cyllid gan NEA Cymru ar gyfer SwyddogYnni – Gwaith Achos a swyddog gweinyddol sy'n ymdrin ag atgyfeiriadau gan leoliadau gofal sylfaenol. Mae'r cyllid gan NEA Cymru am gyfnod o 18 mis fel cynllun peilot. Bydd y gwasanaeth yn arwain at well iechyd a llesiant, yn ogystal ag atal a lleihau'r ymweliadau i wasanaethau iechyd sylfaenol ac ysbytai.

Gweithio mewn partneriaeth hefo

Care & Repair Cymru · Grŵp Cynefin (Mwy na thai • More than housing) · Ariennir gan Lywodraeth Cymru / Funded by Welsh Government · Cyngor Sir Ddinbych / Denbighshire County Council · Conwy (Cyngor Bwrdeistref Sirol / County Borough Council) · GIG Cymru / NHS Wales · Iechyd Cyhoeddus Cymru / Public Health Wales

Uchafbwyntiau rhai digwyddiadau yn 24/25

Sgwrs i Grŵp Clefyd Parkinson Hosbis Dewi Sant

Digwyddiad Bod yn ymwybodol o Ddementia a gynhaliwyd yn y FaenolFawr, Bodelwyddan

Sgwrs i Gyngor Sir Ddinbych –
Y Ganolfan Adnoddau Cymunedol, Y Rhyl

Fforwm Ymgysylltu Bwrdd Iechyd Prifysgol Betsi Cadwaladr – Bwyty 1891, Theatr y Pafiliwn, Y Rhyl

Fforwm Pobl Hŷn Age Connect – Llandudno

Clinigau adferiad pwlmonaidd bob chwe wythnos yn Ysbyty Llandudno a Chanolfan Gymuned Bodelwyddan

Sgwrsio am wresogi yn Fforwm Tlodi Tanwydd NEA Cymru

Darparwyd y gwasanaethau hyn gennym yn ystod 2024/2025

1 Mae'r **gwasanaeth Gofal a Thrwsio** craidd yn cael ei cyllido gan Llywodraeth Cymru. Mae'r gwasanaeth yn rhoi cymorth i berchnogion cartref sy'n hyn neu'n fregus i fyw more annibynnol ag y bo modd, gan gynyddu ei diogelwch, eu cynhesrwydd a'u cyffyrddusrwydd. Mae'r gwasanaeth gweithiwr achos ymweld â'r cartref yn darparu gwiriad cartrefi iach gyda chefnogaeth y Swyddog Technegol, gan ddarparu cyngor ac arweiniad mewn perthynas ag atgyweiriadau, gwelliannau cynnal a chadw ac addasiadau.

- Gwnaethom dderbyn 814 o atgyfeiriadau ar gyfer y gwasanaethau craidd.

2 Mae gwasanaeth **Ymdopi'n Well** yn rhoi gwybodaeth am ddim a chymorth ymarferol i bobl dros 50 oed. Fe'i cynigir i'r rhai sydd wedi colli eu golwg neu eu clyw, i bobl sy'n fyddar, pobl sy'n byw gyda dementia a phobl sydd wedi goroesi strôc neu'r rhai sydd angen cymorth i gadw'n ddiogel yn eu cartref ac ymdopi'n well.

- Cawsom 392 o atgyfeiriadau i'r gwasanaeth Ymdopi'n Well yn ystod y flwyddyn 24/25, gan gefnogi unigolion â nam synhwyraidd

3 Mae **Rhaglen Addasiadau Brys** yn fenter strategol gan Lywodraeth Cymru i helpu pobl hŷn i fynd adre o'r ysbyty a/neu i wneud eu cartref yn fwy diogel, drwy ddarparu gwasanaeth addasiadau ar raddfa fechan neu waith trwsio heb oedi, gan atal eu derbyn i'r ysbyty.

Gwnaed gwaith i gynorthwyo i leihau cwympiadau yn achos 74% o gleientiaid y Rhaglen Addasiadau Brys.

- Derbyniodd 2,071 o bobl grant gan y Rhaglen Addasiadau Brys i addasu eu cartref i'w galluogi i barhau i fyw yno'n annibynnol.

4 Mae'r gwasanaeth **Gwella cartrefi arloesol Gerddi Gwyrdd** yn wasanaeth ymarferol sy'n gallu gwella ansawdd bywyd pobl hŷn neu agored i niwed, trwy gyflawni gwaith preifat – mawr a bach ac addasiadau yn y cartref.

- O fewn 24/25 roedd Gerddi Gwyrdd yn cwblhau:
  39 tasg addasu ystafell ymolchi gan Gerddi Gwyrdd.
  769 o dasgau gwaith preifat werth £393,115.

5 Mae **gwasanaeth Adre o'r Ysbyty** i Gartref Iachach yn sicrhau y gwneir addasiadau hanfodol i gartref claf fel y gellir eu rhyddhau o'r ysbyty'n ddiogel, gan arbed diwrnodau gwely yn yr ysbyty ar gost o £300 yr un i'n partner, Bwrdd Iechyd Prifysgol Betsi Cadwaladr.

- Derbyniwyd 606 o atgyfeiriadau i'r gwasanaeth Adre o'r Ysbyty.
  Arbedwyd 3,096 o ddyddiau mewn gwely yn yr ysbyty.

6 Mae **gwasanaeth Hynach nid Oerach** yn wasanaeth i bobl dros 60 oed yng Nghymru, sy'n berchen ar eu cartref neu sy'n rhentu'n breifat. Mae'r gwasanaeth yn cynnwys asesu'r cartref, rhoi cyngor ynghylch sicrhau cyllid a sut i wneud cais am grantiau, cymorth gyda biliau ynni, help i ddatrys problemau tamprwydd, llwydni neu gyddwysiad a gwaith trwsio neu waith arall i wella effeithlonrwydd ynni a chynhesrwydd y cartref.

- Derbynlwyd 97 o atgyfeiriadau Hynach nid Oerach.

7 Mae **Swyddog Ynni yn y Cartref** gyda'r prosiect NEA Cymru 'Cartrefi Cynnes, Dyfodol Iach' yn gwneud yn siwr fod cartrefi'n cael eu cadw'n gynnes. Bydd y swyddog yn asesu cartrefi, gan sicrhau eu bod wedi'u hinswleiddio a'u gwresogi'n dda, rhoi cyngor ar ffyrdd i arbed ynni, rhoi cymorth gyda cheisiadau am grantiau a budd-daliadau, sicrhau bod systemau gwresogi ac offer yn ddiogel, cynorthwyo i wneud gwelliannau ble bo tamprwydd a chyddwysiad.

- Derbyniwyd 37 o atgyfeiriadau i'r gwasanaeth a gyllidir gan NEA Cymru.

8 **Gwneud y mwyaf o incwm** Mae ein gweithwyr achos ar draws pob gwasanaeth yn darparu asesiadau budd-daliadau i sicrhau bod budd-daliadau priodol yn cael eu derbyn.

Adborth gan gleientiaid

Diolch yn fawr iawn i bawb yng Ngofal a Thrwsio am yr holl waith rydych chi wedi'i gyflawni i'w gwneud yn llawer haws i mi aros yn fy nghar tref fy hun.

Gwnaeth Gerddi Gwyrdd ailosod drws cwpwrdd yn y gegin yn ddiweddar, i agor i'r cyfeiriad arall. Oherwydd y cyfyngiadau i'w symudedd mae wedi gwneud gwahaniaeth anhygoel ac mae hi wedi'i phlesio'n fawr iawn!

Rwy'n cysylltu i fynegi fy niolch dif fuant am y cymorth rhagorol mae Gofal a Thrwsio wedi ei roi i fy mam. Mae hi'n weddw oedrannus sy'n byw ar ei phen ei hun yn y Rhyl. Rydw i, ei mab, yn byw ym Melbourne, Awstralia. Gan fy mod mor bell, mae'n anodd peidio â phoeni am ei diogelwch a'i lles. Yn anffodus, mae pobl a oedd yn honni eu bod yn helpu wedi cymr yd mantais arni yn y gorffennol, fel yr adeg pan wnaeth rhywun guro ar ei drws a dweud y byddent yn adnewyddu teils wedi chwythu oddi ar y to, ond wedi mynd ati i'w dwyn. Felly mae gwybod ei bod hi'n cael cymorth dibynadwy gan eich tîm chi wedi bod yn rhyddhad mawr i ni'n dau. Mae eich gwaith chi wedi gwneud gwahaniaeth, a byddaf yn ddiolchgar bob amser yn gwybod eich bod chi yno i wneud gwaith ar ran fy mam. Rydw i mor ddiolchgar ac yn dymuno y medrwn i wneud rhywbeth i ddweud wrth bawb pa mor wych ydi eich tîm a'ch sefydliad

Rhannu ein Hamperi Nadolig blynyddol ym mis Rhagfyr 2024. Mae Gofal a Thrwsio Conwy a Sir Ddinbych yn tynnu enwau cleientiaid allan o het bob blwyddyn! Yna mae'r basgedi'n cael eu cyflwyno iddyn nhw gan y staff!

Gweithwyr achos a swyddog technegol

Rydw i wrth fy modd. Mae hyn wedi gwneud gwahaniaeth enfawr i fy mywyd i, ac r ydw i mor ddiolchgar. Roeddwn i'n ofni colli fy nghydbwysedd ar y grisiau, ond rwy'n gallu mynd i fyny ac i lawr heb draffer th rwan. Fedrwn i ddim wedi gallu dychmygu sut y byddai'r grisiau wedi gwneud gymaint o wahaniaeth yn fy mywyd. Mae'r canllaw y tu allan yn ddefnyddiol iawn ac r ydw i mor ddiolchgar. Roedd y gweithwyr a wnaeth y gwaith yn hyfryd, diolch yn fawr iawn.

Gwaith gwych. Mi faswn i wrth fy modd yn gweithio i chi petawn i ychydig yn iau. Mae Gofal a Thrwsio bob amser yn gwneud yn union beth maen nhw'n ei ddweud maen nhw'n mynd i'w wneud, ac mae hynny'n rhywbeth i fod yn falch iawn ohono. Mae pawb wedi bod mor gwrtais ac rydw i'n fodlon iawn efo'r gwaith gorffenedig. Roedd y gweithwyr mor gyflym ac yn daclus iawn. Diolch yn fawr iawn am bopeth rydych chi'n ei wneud.

Gofal a Thrwsio Conwy a Sir Ddinbych
Conwy & Denbighshire Care & Repair

0300 111 2120

Y Gwasanaeth Tai i Bobl Hŷn

Am bob **£1** a wariwyd ar y Rhaglen Addaasiadau Brys, arbedwyd **£7.50** ar gyllidebau Iechyd a Gofal Cymdeithasol.

Helpu pobl hŷn i barhau'n ddiogel,yn gynnes a yn annibynnol yn eu carterfi eu hunain.

Fe wnaethom helpu 276 o bobl i gynyddu eu hincwm budd-daliadau lles o gyfanswm o **£931,813**.

Gerddi Gwyrdd Home Improvement Services

79 Oedran cyfartalog y bobl a gynorthwywyd

39 Addasiadau ystafelloedd ymolchi a gwblhawyd gan Gerddi Gwyrdd.

Gwell Cartrefi, Gwell Iechyd

5,597 - pobl a rydym wedi helpu ar draws yr holl wasanaethau

96% o gleientiaid RRAP yn teimlo yn fwy annibynnol a hyderus o ganlyniad i wasanaeth Gofal a Thrwsio.

94% a fyddai'n argymell gwasanaeth Gofal a Thrwsio i eraill.

90% O gleientiaid yn fodlon â'n gwasanaethau

74% Fe wnaethom help 74% o cleientiaid i geisio lleihau codymau.

2 0 7 1 Pobl sydd â grant RRAP i addasu eu cartref

Ffigyrau 2024/2025 ar gyfer Gwasanaeth HIA Sir Conwy & Dinbych ar Rhaglen Addasiadau Brys.

Conwy — Cyngor Bwrdeistref Sirol Conwy County Borough Council · GIG Cymru NHS Wales Bwrdd Iechyd Prifysgol Betsi Cadwaladr University Health Board · Grŵp Cynefin Mwy na thai • More than housing · Sir Ddinbych Denbighshire County Council · Care & Repair Cymru · Cefnogir gan Lywodraeth Cymru Supported by Welsh Government

---

Gofal a Thrwsio Conwy a Sir Ddinbych
Conwy & Denbighshire Care & Repair

0300 111 2120

Y Gwasanaeth Tai i Bobl Hŷn

"Rwy'n teimlo'n llawer mwy annibynnol"

"Rydych chi bob amser yn gwneud yn union yr hyn rydych chi'n ei addo"

"Mae eich gwaith wedi gwneud cymaint o wahaniaeth."

Helpu pobl hŷn i barhau'n ddiogel,yn gynnes a yn annibynnol yn eu carterfi eu hunain

Atcyfeiriadau Ysbyty i'r cartref.
606

769- Gwaith Gerddi Gwyrdd a ariennir yn breifat gwerth £393,115

Nododd **98%** o gleientiaid wella **annibyniaeth.**

Gwell Cartrefi, Gwell Iechyd

811 - Nifer yr addasiadau a gwblhawyd ac eithrio RRAP

686 Nifer o Wiriadau Diogelwch Tan yn y Cartref.

3,096 diwrnodau gwely wedi'u arbed

392 Atgyfeiriadau ymdopi'n well

814 Atgyfeiriadau Gwaith Achos Craidd

97 Atgyfeiriadau Hŷn nid oerach

37 Atgyfeiriadau Cyngor Ynni Cenedlaethol

2024/25 figures for Conwy & Denbighshire HIA Services and Rapid Response Adaptations Programme (RRAP)

Perfformiad Ariannol

	2024/25 £	2023/24 £
CRYNODEB O'R CYFRIF INCWM A GWARIANT		
Incwm	1,731,978	1,549,621
Gwariant	(1,641, 956)	(1,473,713)
Gwarged / Ddiffyg am y flwyddyn	90,022	75,908

	2024/25 £	2023/24 £
CRYNODEB O'R FANTOLEN		
Asedau sefydlog	11,333	13,410
Asedau cyfredol	1,076,251	942,994
Rhwymedigaethau cyfredol	(133,612)	(92,454)
Asedau net	953,972	863,950
Cronfa Refeniw	936,170	842,954
Cronfa wedi ei gyfyngu	17,802	20,996
Cyfanswm cronfeydd	953,972	863,950